

# Q & A Unabhängige Kommission für historisch belastetes Kulturerbe

Stand 22. November 2023

## Wann wird die Kommission ihre Tätigkeit aufnehmen?

Es ist vorgesehen, dass die Kommission 2024 eingesetzt wird, nachdem der Bundesrat ihre Mitglieder ernannt haben wird. Die Wahl der Kommissionsmitglieder erfolgt im ersten Halbjahr 2024.

## Wie sieht das Profil der Personen aus, welche diese Kommission besetzen sollen?

Der Bundesrat wird ein Anforderungsprofil der Mitglieder der Kommission erlassen. Die Profile haben sowohl fachliche Kompetenzen zur Behandlung von Sachverhalten betreffend NS-verfolgungsbedingt entzogenen Kulturgütern als auch kolonialen Kontexten zu umfassen. Zu denken sind hier etwa an die Bereiche Ethik, Recht, Geschichte, Kunstgeschichte, Provenienzforschung, Museologie, Politik und Ethnologie.

# Questions et réponses sur la Commission indépendante pour le patrimoine culturel au passé problématique

État au 22 novembre 2023

## Quand la commission commencera-t-elle ses activités ?

Il est prévu que la commission soit instituée en 2024, une fois que le Conseil fédéral en aura nommé les membres. La nomination des membres de la commission aura lieu au cours du premier semestre 2024.

## Quel profil les personnes qui siégeront dans cette commission doivent-elles avoir ?

Le Conseil fédéral établira des profils d'exigences des membres de la commission. Ces profils comprendront des compétences nécessaires au traitement de cas de biens culturels confisqués à l'époque du national-socialisme ou issus d'un contexte colonial. Les membres de la commission devront disposer de compétences dans des domaines tels que l'éthique, le droit, l'histoire, l'histoire de l'art, la recherche de provenance, la muséologie, la politique et l'ethnologie.

# Q & A Commissione indipendente per il patrimonio culturale storicamente problematico

Stato 22 novembre 2023

## A partire da quando sarà attiva la Commissione?

È previsto che la Commissione sarà istituita nel 2024, dopo che il Consiglio federale avrà nominato i suoi membri. I membri della Commissione saranno eletti nella prima metà del 2024.

## Qual è il profilo delle persone che faranno parte di questa Commissione?

Il Consiglio federale definirà un profilo di requisiti per i membri della Commissione. I profili avranno le competenze specialistiche necessarie a trattare le fattispecie legate ai beni culturali sottratti nel periodo del nazionalsocialismo e nel contesto coloniale. Queste riguardano diverse discipline quali l'etica, il diritto, la storia e la storia dell'arte, la ricerca sulla provenienza, la museologia, le scienze politiche e l'etnologia.